

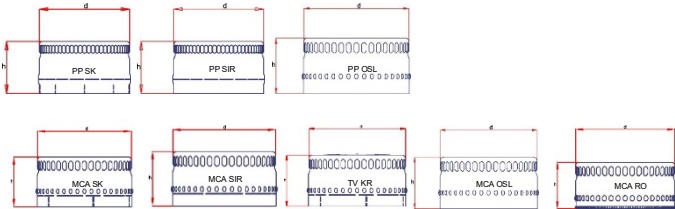
Informationen und Unterlagen vom Lieferanten gemäß (EU) 2025/40 (PPWR)

Information and documentation from the supplier in accordance with (EU) 2025/40 (PPWR)

Lieferant / Supplier:	AWK Verschlüsse GmbH & Co.KG	Datum / Date:	01.05.2025
Produkt / Product:	Aluminiumschraubverschluss/ Aluminum screw cap	Version:	01/2026

Informationen und Unterlagen vom Lieferanten gemäß (EU) 2025/40 (PPWR)

Information and documentation from the supplier in accordance with (EU) 2025/40 (PPWR)

1. Artikelnummer (eindeutige Kennung der Verpackung) / <i>No.... (unique identification of the packaging)</i>	siehe Liste / See list
2. Allgemeine Beschreibung der Verpackung (nach Anhang II Tabelle 1) und ihres vorgesehenen Verwendungszwecks / <i>a general description of the packaging (according to Annex II, Table 1) and its intended use</i>	Kategorie Nr.5; Vorherrschendes Verpackungsmaterial Metall; Verpackungsart Aluminium- und Verbundverpackungen, überwiegend aus Aluminium - star; Format (Beispiele, nicht erschöpfend) Starre Formate (Lebensmittel- und Getränkedosen, Flaschen, Sprühdosen, Fässer, Tuben, Dosen, Kisten, Schalen) aus Aluminium; Farbe/Optische Transmission diverse / Category No. 5; Primary packaging material: metal; Packaging type: aluminum and composite packaging, predominantly rigid aluminum; Format (examples, not exhaustive): Rigid formats (food and beverage cans, bottles, aerosol cans, drums, tubes, tins, boxes, trays) made of aluminum; Color/Optical transmission: various
3. Foto oder Zeichnung der Verpackungseinheit (inklusive aller integrierten und separaten Komponenten) / <i>Photo or drawing of the packaging unit (including all integrated and separate components)</i>	
4. Beschreibungen und Erläuterungen, die ggf. zum Verständnis der Zeichnungen (unter 3.) sowie der Funktionsweise der Verpackung erforderlich sind / <i>Descriptions and explanations that may be necessary for understanding the drawings (under 3.) and the functioning of the packaging</i>	Aluminiumanrollverschlüsse ohne angerolltes Gewinde in verschiedenen Größen zum Verschließen diverser Flaschen Aluminum screw-on caps without a rolled-on thread, available in various sizes for sealing a variety of bottles
5. Verweis auf andere angewandte Rechtsakte der Union (Der Erzeuger ist dafür verantwortlich, anhand des Füllguts zu überprüfen, ob diese tatsächlich zutreffen) / <i>reference to the other Union acts applied (the manufacturer is responsible for checking whether these actually apply based on the filling good)</i>	• Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 • Verordnung (EU) Nr. 10/2011 • Verordnung (EG) Nr. 2023/2006 • Entscheidung 97/129/EG • Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 • Verordnung (EU) 2024/3190 • Richtlinie 94/62/EG • Verordnung (EU) 2025/40
6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen oder gemeinsamen Spezifikationen, die zugrunde gelegt wurden / <i>Information on the relevant harmonised standards or common specifications used as a basis</i>	• EN 13427 • EN 13428 • EN 13430 • CR 13695-1 • CR 13688

7. Informationen zu den im Folgenden aufgeführten relevanten Artikeln /
Information about the relevant articles listed below

Art. 5: Anforderungen für Stoffe in Verpackungen / Requirements for substances in packaging	Diese Anforderungen gelten ab 12.08.2026. / These requirements apply from 12.08.2026.
Bezeichnung der Komponente / Designation of the component	Verschluss / Closure
Art 5 (1) Das Vorhandensein und die Konzentration besorgniserregender Stoffe in Verpackungsmaterial oder Verpackungsbestandteilen ist auf ein Mindestmaß beschränkt (inkl. Emissionen und Auswirkungen am Ende der Nutzungsdauer) / <i>The presence and concentration of substances of concern as constituents of the packaging material or of any of the packaging components is minimised (incl. emissions and end-of-life impacts)</i>	Ja / Yes
Art 5 (4) Der Grenzwert von 100 mg/kg für die Summe der Konzentrationen von Blei, Cadmium, Quecksilber und sechswertigem Chrom aus Stoffen in Verpackungen oder Verpackungsbestandteilen wird eingehalten / <i>The limit value of 100 mg/kg for the sum of the concentrations of lead, cadmium, mercury and hexavalent chromium from substances in packaging or packaging components is complied with</i>	Ja / Yes Der Nachweis wurde gemäß EN 13428 und CR 13695-1 erbracht. / <i>The verification was carried out in accordance with EN 13428 and CR 13695-1.</i>
Handelt es sich um eine Verpackung, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen kann (Der Erzeuger trifft hierzu die finale Entscheidung anhand des Füllguts.) / <i>Could it be a food-contact packaging? (The manufacturer makes the final decision based on the contents.)</i>	[] Ja, die nachfolgenden Anforderungen an die PFAS-Grenzwerte gelten / <i>Yes, the following requirements for PFAS limits apply.</i> [] Nein, die Anforderungen an PFAS-Grenzwerte gelten nicht / <i>No, the requirements for PFAS limits do not apply.</i>
Art 5 (5) Der Grenzwert unter (5) c) von 50 ppm (mg/kg) für den Gesamtfluorgehalt (TF) wird eingehalten / <i>The limit value under (5) c) of 50 ppm (mg/kg) for total fluorine content (including polymeric PFAS) is complied with.</i>	Ja / Yes Diese Einstufung basiert auf folgender Dokumentation z. B. Informationen der Lieferanten aller eingesetzten Rohstoffe, gegebenenfalls Worst-Case-Abschätzung oder Prüfbericht. / This assessment is based on the following documentation, such as information provided by the suppliers of all raw materials used, worst-case estimates or test report.
Die bisherigen Prüfungen, die der EU Kommission vorgelegt wurden, haben gezeigt, dass der 50 ppm-Grenzwert für TF im Fall der nicht absichtlichen Verwendung von PFAS in der Lieferkette nicht erreicht oder überschritten wird (vgl. FAQs der Kommission (unter III. SUBSTANCES OF CONCERN / 14) auf S. 16).	
Gemäß dem Leitfaden der EU-Kommission (vgl. 5., siehe S. 17) ist eine Überprüfung der PFAS-Grenzwerte unter Art. 5 (5) a) und b) nur notwendig, sofern der Grenzwert unter c) von 50 ppm überschritten wird. Da dieser Grenzwert eingehalten wird, ist eine Bestätigung nach a) und b) nicht notwendig. / <i>According to the EU Commission's guidelines a review of the PFAS limits under Art. 5 (5) a) and b) is only necessary if the limit under c) of 50 ppm is exceeded. As this limit is complied with, confirmation under a) and b) is not necessary.</i>	

Der Grenzwert unter (5) a) von 25 ppb für jedes im Rahmen einer gezielten Analyse der PFAS gemessene PFAS (polymere PFAS werden nicht bestimmt) wird eingehalten / The limit value under (5) a) of 25 ppb for any PFAS as measured with targeted PFAS analysis (polymeric PFAS excluded from quantification) is complied with	Bestätigung nicht notwendig da Grenzwert unter Art. 5 (5) c) eingehalten wird / Verification not required as the limit value under Art. 5 (5) c) is complied with
Der Grenzwert unter (5) b) von 250 ppb für die Summe der PFAS gemessen als die Summe aus der gezielten Analyse der PFAS wird eingehalten / The limit value under (5) b) of 250 ppb for the sum of PFAS measured as the sum of targeted PFAS analysis is complied with	Bestätigung nicht notwendig da Grenzwert unter Art. 5 (5) c) eingehalten wird / Verification not required as the limit value under Art. 5 (5) c) is complied with

Art. 6: Recyclingfähige Verpackungen / Recyclable packaging	Diese Anforderungen müssen ab 01.01.2030 eingehalten werden und stehen frühestens ab 01.01.2028 fest. / <i>These requirements must be met from 01.01.2030 onwards and will be finalised by 01.01.2028.</i>	
Da die Bewertung der Recyclingfähigkeit erst ab 01.01.2030 durchzuführen ist, können bis zu diesem Stichtag nur die Anforderungen der bisher gültigen PPWD (EN 13430) bestätigt werden. / <i>As recyclability is not required to be assessed until 1 January 2030, only the requirements of the previously valid PPWD (EN 13430) can be confirmed until that date.</i>		
Erfüllt die Verpackung die EN 13430 (Verpackung - Anforderungen an Verpackungen für die stoffliche Verwertung)? / <i>Does the packaging comply with EN 13430 "Packaging - Requirements for packaging recoverable by material recycling"?</i>	Ja / Yes	Der Nachweis wurde gemäß EN 13430 und CR 13688 erbracht. / <i>The verification was carried out in accordance with EN 13430 and CR 13688</i>

Art. 7: Mindestrezyklatanteil in Kunststoffverpackungen / Minimum recycled content in plastic packaging	Diese Anforderungen müssen ab 01.01.2030 eingehalten werden / These requirements must be met from 01.01.2030 onwards.	
Beträgt jedweder Kunststoffanteil weniger als 5 % des Gesamtgewichts der gesamten Verpackungseinheit? / Is any packaging part made of plastic < 5 % of the total weight of the whole packaging unit?	Ja / Yes	Begründung / Justification: Artikel 7 gilt nicht für diese Verpackung / Article 7 does not apply to this packaging.

Art. 8: Biobasierte Rohstoffe in Kunststoffverpackungen / Biobased feedstock in plastic packaging	Die Anforderungen sollen bis 12.02.2028 präzisiert werden / The requirements are to be finalized by 12.02.2028.
Dieser Artikel ist nur für Verpackungen relevant, deren vorherrschendes Material Kunststoff ist. Daher findet er bei Metallverpackungen keine Anwendung. / This article is only relevant for packaging whose predominant material is plastic. It therefore does not apply to metal packaging.	

Art. 9: Kompostierbare Verpackungen / Compostable packaging	Diese Anforderungen müssen ab 12.02.2028 eingehalten werden. / These requirements must be met from 12.02.2028 onwards.
Dieser Artikel ist nur für Verpackungen relevant, deren vorherrschendes Material Kunststoff ist. Daher findet er bei Metallverpackungen keine Anwendung. / <i>This article is only relevant for packaging whose predominant material is plastic. It therefore does not apply to metal packaging.</i>	

